

**LUB XEEV MINNESOTA**  
**Department of Public Safety (Lub Rooj Tsav Xwm rau Tib Neeg Kev Puaj Phais)**  
**Driver and Vehicle Service Division (Chaw rau Neeg Tsav Tsheb thiab Cov Tsheb)**  
**445 Minnesota Street**  
**St. Paul, Minnesota 55101**

**XOV TOOJ UAS QHIA TEJ XOV XWM: (651) 296-6911**  
**KEV SOJ NTSUAM KEV TSAV TSHEB: (651)296-2025**

**Website: <http://www.dps.state.mn.us/dvs/index/html>**

- ❑ **COV NTAUB NTAWV TXOG KEV TSAV TSHEB (DRIVING RECORDS)**
- ❑ **TSHEB YUAV TSUM TAU MUAB ZWM TSEG (MOTOR VEHICLE REGISTRATION)**
- ❑ **HLOOV DAIM NTAWV UA TSWV TSHEB (TITLE TRANSFERS)**
- ❑ **CHAW MUS XEEM TSHEB-XOV XWM THIAB KEV YUAV UA LI CAS**
- ❑ **HLOOV TUS TSWV TSHEB QHOV CHAW NYOB**  
(Daim Paib nab npaws tseb yuav tsum npaj nqa tuaj)

**NO-FAULT INSURANCE BUREAU (ISALAS TSIS MUAJ TXIM LUB CHAW UA HAUJ LWM): (651) 296-2015**

**PAWG UAS TSUB TXIM RAU DAIM LAIS XEES TSAV TSHEB (651) 296-2035 LOS YOG (651) 296-2221**

**RAU IB DAIM NTAWV HAIS TXOG TEJ NQI UAS TSIS TAU THEM THIAB THOV KOM ROV MUAB LAIV XEES RAU TXOJ KEV YUAV UA LI CAS**  
**NP AJ SIAB THIAB SAU KOJ DAIM PIB THIAB LUB TSEV HAIS PLAUB TUS NAJ NPAWB RAU KOJ LUB ROOJ PLAUB.**

**XA DUAB (FAX) TEJ NTAUB NTAWV POV THAWJ TIAS TWB THEM TAG TUAJ RAU NTAWM (651) 297-3402. Qhov kev xa duab FAX yuav tsum muaj tej yam nram qab no:**

- **TXOG RAU: PAWG UAS TSUB TXIM NQI**
- **SAU KOJ LUB NPE, XEEM THIAB HNUB YUG**
- **KOJ DAIM NTAWS TSHEB TUS NAJ NPAWB**

---

**KEV YUAV TUAJ MUS RAU NTAWM LUB CHAW UA HAUJ LWM HU UA DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY TUAJ HAUV NROOG MINNEAPOLIS**

- **TAUG I-94 MUS RAU SAB HNUB TUAJ TAWM MUS RAU KEV 5**
- **TAUG KEV 5 LOS MUS TXOG RAU KEV MINNESOTA**
- **LEM SAB LAUG NTAWM KEV MINNESOTA THIAB MUS LI PEB NPLOV**
- **445 KEV MINNESOTA NYOB NTAWM KOJ SAB LAUG**

**“XEEV MINNESOTA KEV PUB TSAV TSHEB TSUAS KAM TSAV TSHEB TAU RAWLS LI TXOJ CAI YOG LUB CHAW UA HAUJ LWM DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY POM ZOO”**

**LUB XEEV MINNESOTA**  
**Department of Public Safety (Lub Rooj Tsav Xwm rau Tib Neeg Kev Puaj Phais)**  
**Driver and Vehicle Service Division (Chaw rau Neeg Tsav Tsheb thiab Cov Tsheb)**

**HENNEPIN COUNTY GOVERNMENT CENTER**  
**(HENNEPIN COUNTY QHOV CHAW KHIIV TSEEM FWV)**

Koj, uas, twb raug ceeb toom lawm hais tias kom koj mus rau Fines Collection Officer (tus Neeg Sau Nqi uas Yus Raug Nplua Lawm) kom lawv pab koj txog koj daim Laiv Xees tsav tsheb. Tus Fines Collection Officer nyob rau hauv Hennepin County Qhov Chaw Khiav Tseem Fwv ntawm 300 South 6<sup>th</sup> Street-Chav tsev hais plaub C1159, Minneapolis, MN 55487.

Tus Fines Collection Officer no:

- Yuav qhia tau tias yog vim li cas koj daim ntawv tsav tsheb thiaj tsis muaj cai siv lawm thiab qhia tau rau koj tias koj yuav ua li cas kom koj daim ntawv tsav tsheb thiaj yuav rov muaj cai siv dua.
- Yuav qhia tau rau koj tias yog lees txhaum rau ib lub txim tshiab yuav muaj dab tsi cuam tshuam rau koj daim ntawv tsav tsheb;
- Yuav pab tau rau koj txog kev rov muab koj daim laiv xees rov rau koj (reinstatement) yog tias koj them qhov nqi uas tsub rau koj thiab lwm yam nqi uas tsis tau them.

*Tus Fines Collection Officer YUAV MUAB TSIS TAU daim ntawv tso cai tias koj muaj cai tsav tsheb mus ua hauj lwm*

*Yog xav paub tej xov xwm hais los txog koj daim ntawv tsav tsheb, hu rau lub chaw ua hauj lwm Department of Public Safety @ (651)296-6911*

**“XEEV MINNESOTA KEV PUB TSAV TSHEB TSUAS KAM TSAV TSHEB TAU RAWLS  
LI TXOJ CAI YOG LUB CHAW UA HAUJ LWM DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY  
POM ZOO”**